



<p><b>RETURN BIDS TO:</b> <b>RETOURNER LES SOUMISSIONS À:</b></p> <p><b>Bid Receiving - Environment Canada</b> <b>/ Réception des soumissions –</b> <b>Environnement Canada</b></p> <p><b>BID SOLICITATION AMENDMENT</b> <b>MODIFICATION DE LA DEMANDE DE</b> <b>SOUMISSIONS</b></p> <p>The referenced Bid Solicitation is revised in this document; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Bid Solicitation remain the same.</p> <p>La demande de soumissions citée en référence est modifiée dans ce document; sauf indication contraire, les modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.</p>	<b>Title – Titre</b> Comprehensive Review of Storage Tank Systems	
	<b>EC Bid Solicitation No. / N° de la demande de soumissions EC</b> 5000063226	<b>Amendment No. - N° de modif.</b> 003
	<b>Date of Solicitation Amendment (YYYY-MM-DD) – Date de modification la demande de soumissions (AAAA-MM-JJ)</b> 2022-05-14	
	<b>Bid Solicitation Closes (YEAR-MM-DD) - La demande de soumissions prend fin (AAAA-MM-JJ)</b>  <b>at – à 2:00 P.M.</b> <b>on – le 2022-05-30</b>	<b>Time Zone – Fuseau horaire</b>  EDT
	<b>F.O.B – F.A.B</b> See Herein	
	<b>Address Enquiries to - Adresser toutes questions à</b> Teresa Olson	
	<b>Email Address – Adresse courriel</b> teresa.olson@ec.gc.ca	
	<b>Delivery Required (YEAR-MM-DD) – Livraison exigée (AAAA-MM-JJ)</b> See herein	
	<b>Destination of Services / Destination des services</b> See herein	
	<b>Security / Sécurité</b> THIS REQUIREMENT CONTAINS PROVISIONS FOR SECURITY.	

This Amendment No. 003 to Solicitation #5000063226 is issued to answer the following questions.

Answers (A) to Questions (Q):

---

- Q1:** At RT5.2 Demonstrated Experience: Drafting/review of Installation and Removal Specifications – must the projects contain both tank removals and tank installations, or can a project contain either a tank removal only or a tank installation only?
- A1:** The bidder must demonstrate relevant projects for both installation and removal specifications drafting and review, which are not necessarily part of the same project.
- Q2:** How is RT5.3 Delivery of Fuel Storage Tank Installation(s) different from RT5.2? Is this meant to be for the construction administration services portion only of a traditional design-bid-build project?
- A2:** In RT5.3 the bidder must demonstrate experience in the delivery of a storage tank installation to ensure the installation is completed as per design.
- Q3:** For Data Collection (RT5.4 and RT 6.2) – The data collection requirements relate to the scope of work however the scope of work is fairly broad. Is this data collection related to information gathered on site during tank work? For example, tank auditing, product transfer areas, etc. If this is not the intent of this section, could additional clarity be provided so that relevant projects can be provided?
- A3:** The bidder must demonstrate experience in data collection to conduct research and analysis related to legislative frameworks that apply to the implementation of *the* Storage Tank Systems for Petroleum Products and Allied Petroleum Products Regulations, including but not limited to assessment, networking, and reporting as per sections 4 and 5 of the scope of work.
- Q4:** What do you mean by federal projects or provincial projects? Is it the client that must be provincial or federal? For example, a department or is it the jurisdiction of the site, for example, a federal site under SOR/2008-197 and a provincial site under RBQ in Quebec?
- A4:** A federal project must have been carried out under federal jurisdiction and a provincial project must have been carried out under provincial jurisdiction, according to the legislative framework applicable under their respective jurisdictions.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME.